

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
S	ARÇELİK		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet ifølge 65/2014	Tietoa tuotteen tiedotusarkista (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
M	P19 YCG 88024221100		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Leverantörns namn	Leverantörers namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandøren navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
M	Identificativo del modello		Model identification	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantoimittajan malliniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
AEC	Consumo energetico annuale		Annual Efficiency Consumption	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energinkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Sada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
EEC	Classe di efficienza energetica		Energy Efficiency Class	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntiekategorie	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatodustusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
FDE	Efficienza fluidodinamica		Fluid Dynamic Efficiency	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stroomdynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtaudinaamisen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Hydraudinaamika õhusus	Sidruma dinamsiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
FDEC	Classe di efficienza luminosa		Lighting Efficiency	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Strömungseffizienzkategorie	Strömungseffizienzkategorie	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Flöddynamisk effektivitetsklasse	Flöddynamisk effektivitetsklasse	Virtaudinaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Hydraudinaamika õhususe klass	Sidruma dinamsiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
LE	Classe di efficienza luminosa		Lighting Efficiency Class	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekategorie	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotekohuuskuluksa	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Agapsmaiguma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
LEC	Grossa Filtratione antirassso		Grossa Filtratione antirassso	Grossa Filtratione antirassso	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettilter	Verfilterings efficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Ravastuodatuksen erotusaste	Fettfilterings effektivitet	Фильтрация жира	Rasva filtreerimise õhusus	Tauku filtratsijas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
GFE	Classe di efficienza di filtrazione antirassso		Efficiency Class	Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkategorie der Fettilter	Verfilterings efficiëntiekategorie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Fettfilterings effektivitetsklasse	Ravastuodatuksen erotusaste luokka	Fettfilterings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe klass	Tauku filtratsijas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qmin	Flusso d'aria a velocità minima		Air flow at minimum speed	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luchstroom op minimale snelheid	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar a velocidade mínima	Luftröde vid minimi hastighet	Luftröde vid minimi hastighet	Ilmanvirtauksen minimi nopeus	Luftströmsvärde vid minimi hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi minimaalskiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qmax	Flusso d'aria a velocità massima		Air flow at maximum speed	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luchstroom op hoogste snelheid	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar a velocidade máxima	Luftröde vid maximi hastighet	Luftröde vid maximi hastighet	Ilmanvirtauksen maksimi nopeus	Luftströmsvärde vid maximi hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi maksimaalskiiruse	Maximālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva		Air flow at boost speed	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luchstroom op hoogste intensivingsnelheid	Luchtstroom op hoogste intensivingsnelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar a velocidade intensiva	Luftröde vid intensiv hastighet	Luftröde vid intensiv hastighet	Ilmanvirtauksen maksimi nopeus	Luftströmsvärde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoogi intensiivskiiruse	Pārlaistās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima		Acoustic A-weighted sound Power emission at minimum speed	Acoustic A-weighted sound Power emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Luchtstroom op laagste snelheid	Luchtstroom op laagste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en modo de ruido mínimo	Emissão de potência acústica A ponderada no modo de ruído mínimo	Luftröde akustiskt buller för A-viktade ljudtryckstilläpp vid minimi hastighet	Luftröde akustiskt buller för A-viktade ljudtryckstilläpp vid minimi hastighet	A-pänoitetään ääniteho ilmassa mininopeudella	Luftbären, akustisk, A-värgt vid minimi hastighet	Звуконезлучение A при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaalut akustiline A kiirusega mininormi	Gaisa akustiskās A svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima		Acoustic A-weighted sound Power emission at maximum speed	Acoustic A-weighted sound Power emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Luchtstroom op hoogste snelheid	Luchtstroom op hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en modo de ruido máximo	Emissão de potência acústica A ponderada no modo de ruído máximo	Luftröde akustiskt buller för A-viktade ljudtryckstilläpp vid maximi hastighet	Luftröde akustiskt buller för A-viktade ljudtryckstilläpp vid maximi hastighet	A-pänoitetään ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-värgt vid maximi hastighet	Звуконезлучение A при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaalut akustiline A kiirusega maksiminormi	Gaisa akustiskās A svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva		Acoustic A-weighted sound Power emission at boost speed	Acoustic A-weighted sound Power emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Luchtstroom op hoogste intensivingsnelheid	Luchtstroom op hoogste intensivingsnelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en modo de ruido intensiva	Emissão de potência acústica A ponderada no modo de ruído intensiva	Luftröde akustiskt buller för A-viktade ljudtryckstilläpp vid intensiv hastighet	Luftröde akustiskt buller för A-viktade ljudtryckstilläpp vid intensiv hastighet	A-pänoitetään ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-värgt vid intensiv hastighet	Звуконезлучение A при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaalut akustiline A kiirusega intensiivnormi	Gaisa akustiskās A svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
p0	Consumo di corrente in modalità off		Power Consumption in off mode	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stroomverbruik in Off stand	Stroomverbruik in Off stand	Consumo de energía en modo de desahorro	Consumo de energia no modo de desatamento	Effektförbrukning i läge	Effektförbrukning i läge	Energinkulutus tavassa tilassa	Energiförbruk i släkt stand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõrkearve ooterežiimi	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Ps	Consumo di corrente in modalità standby		Power Consumption in standby mode	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stroomverbruik in Standby	Stroomverbruik in Standby	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Energinkulutus tavassa valmistusta	Energiförbruk i standbylstånd	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõrkearve ooterežiimi	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014		Additional information according to 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggssuppligter ifølge 66/2014	Ekstra opplysninger ifølge 66/2014	Isälietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
F	Coefficiente di incremento del tempo		Time increase factor	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Coeficiente de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan koroituskerroin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
EEl	Indice di efficienza energetica		Energy Efficiency Index	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatodustusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energoefektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore		Measured Air flow rate at best efficiency point	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luchtflowrate, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmängde ved punkt for beste virkningsgrad	Ilmattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zemrītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore		Measured air pressure at best efficiency point	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luchtflowrate, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Ilmattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhupunkti rõhk parima tõhususe punktis	Zemrītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qmax	Flusso d'aria massimo		maximum air flow	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftröde	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftröde	Förhøyet luftgenomsströmning	Suurin ilmavirta	Maksimaalinen virta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoogi	maksimālā gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore		Measured electric power input at best efficiency point	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luchtflowrate, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Ilmattu sähköteho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima õhususe punktis	Zemrītās elektriskā jaudas ieieja visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione		Nominal power of the lighting system	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nennleistung der Beleuchtung	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt for belysningsystemet	Effektforbelysningssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agapsmaiguma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Emiddle	Average illumination media del sistema di illuminazione sul piano cottura		Average illumination media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Eclairage médian du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocina	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gennemsnitligt belysning over køkken	Belysningsniveauet over køllyttoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keltaisella	Belysningsniveauet over køllyttoppen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus kollaselt	Agapsmaiguma sistēmas vidējais apgaismojums uz koka virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Lwa	Livello di potenza sonora al più alto livello di efficienza		Sound power level at the highest setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramètre maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maximi inställning	Ljudeffektivitet vid maximi inställning	Äänitehoaste suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitet vid maximi inställning	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Õhuvoogi suurus kõrgel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījuma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING		

PF		
S	ARÇELİK	
M	P19 YCG 8802421100	
AEC	41	kWh/a
EEC	A	
FDE	34,7	
FDEC	A	
LE	62	lux/Watt
LEC	A	
GFE	76,1	%
GFEC	C	
Qmin	258	m3/h
Qmax	632	m3/h
Qboost	-	m3/h
SPEmin	46	dBA
SPEmax	67	dBA
SPEboost	-	dBA
P0	0,31	Watt
Ps	-	Watt
PI		
f	0,8	
EEl	46,8	
Qbep	327,9	m3/h
Pbep	481	Pa
Qmax	632	m3/h
Wbep	126,2	W
Wl	6,0	W
Emiddle	373	lux
Lwa	67	dBA

	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	SZ	BG	SR	GA
	Gaminių mikrokortelių informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Taqhit tal-Prodotti skont il-mudell	A 65/2014 sz. termékpajka kapocsoltos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s norem 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος 65/2014	Jrín físi bliagis 65/2014 e góre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleog Targe
S M	Nídeo pavadinimas Modelio identifikacija	sem i-fornitur Identifikator tal-modelli	A szállító típusa A készleők típuszámá	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numete furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime obaveštaja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του προϊόντος	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Anm an tsoláiríar Athnathair an mhúla
AEC	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum anwinali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás Egyes áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Zgodna potrošnja energije	Lena poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ejtnia Enerġi Tukełmi	Година консумация на енергията	Годишња потрошња електричне енергије	Acme Funnahin u aghaidh na Biala
EEC	Enerģios efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerġi Verimlik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acme Eifeachtúlachta Funnahin
FDE	Skydo dinaminis efektyvumas	-I-effiċjenza enerġetika	Aramadynamikai hatékonyaság besorolása	Fluidní dynamická účinnost	Trieda fluidnej dynamiky účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Wydajność dynamiczna	Fluidnodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρυθμός δυναμικής απόδοσης	Sivi Dinamik Etimlik Sınıfı	Ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност динамике флуида	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEC	Skydo dinaminio efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza fluiddinamika	Aramadynamikai hatékonyasági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda fluidnej dynamiky účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidnodinamičke učinkovitosti	Razred fluidnodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerġi Verimlik Sınıfı	Клас на ефектвност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамике флуида	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
LE	Apšvietimo efektyvumas	-I-effiċjenza tal-Tidvil	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficiența luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetilna učinkovitost	Βελτιστι απόδοση	Aydnlatma Verimlikliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљивости	Acme Eifeachtúlachta Solais
LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-Klassi tal-Effiċjenza ta-Lumi	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydnlatma Verimlik Sınıfı	Клас на ефектвност на осветляването	Класа ефикасности осветљивости	Acme Eifeachtúlachta Solais
GFE	Riebaku filtravimo efektyvumas	-I-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Graissiet	Zsűrűség hatékonyaság besorolása	Účinnost protlukové filtrace	Účinnosť filtračného média	Eficiența de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji przeciwmaszczy	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση καθαρισμού λιπαντικού	Yag Filtrasi Verimlikliği	Ефективност на филтриране на масти	Ефикасност филтрирање на масти	Acme Eifeachtúlachta Graissiet
GFEC	Riebaku filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Graissiet	Zsűrűség hatékonyasági besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti filtračného média	Clasa de eficiență pentru filtrarea anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji przeciwmaszczy	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protivmasnoće filtracije	Κλάση απόδοσης καθαρισμού λιπαντικού	Yag Filtrasi Verimlikliği	Клас на ефектвност на филтриране на масти	Класа ефикасности филтрирање на масти	Acme Eifeachtúlachta um Scaghadh Graissiet
Qmin	Dro srautos minimaliu greičiu	I-Fluss tal-Aria Minimu waqt užu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Přtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Crčni protok z največjo hitrostjo	Poi dera ston talaqtiya atqari	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при минимална скорост	Прток ваздуха при минималној брзини рада	Aershearthadh íosta le graisshuid
Qmax	Dro srautos maksimaliu greičiu	I-Fluss tal-Aria Massimo waqt užu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Přtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Crčni protok z največjo hitrostjo	Poi dera ston talaqtiya atqari	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальной скорости	Прток ваздуха при максималној брзини рада	Aershearthadh ar lasa le graisshuid
Qboost	Dro srautos esant didėjiančiam greičiui	I-MISS tal-Aria Maksimalius greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Přtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Crčni protok pri intenzivni hitrosti	Poi dera ston talaqtiya atqari	Yöğun hızda hava akışı	Вздушний поток при повышенной скорости	Прток ваздуха при појавеној брзини рада	Aershearthadh ag an diancsoir / an scoir teistithe
SPEmIn	Sarsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	I-Emissionalni Akustiki, pceozai kal-frakvencija A ti-volūcia minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A to vzduchu při minimální rychlosti	Emisie priemerného akustického výkonu A to vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračuna v zraku pri najmanjši hitrosti	Εκπομπή σoundvnikoy ηηλίκης ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda akustik A-ağrıklı ses Gücü Emisyonu	Акустическая сила звука при минимальной скорости	Тондерсна снага звука емитованог ваздуха при минималној брзини	Auto Cumhtacha Fuaimne A-sallatire ar an luas istaithe
SPFemax	Sarsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emissionalni Akustiki, pceozai kal-frakvencija A ti-volūcia massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A to vzduchu při maximální rychlosti	Emisie priemerného akustického výkonu A to vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračuna v zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σoundvnikoy ηηλίκης ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda akustik A-ağrıklı ses Gücü Emisyonu	Акустическая сила звука при максимальной скорости	Тондерсна снага звука емитованог ваздуха при максималној брзини	Auto Cumhtacha Fuaimne A-sallatire ar an luas uasta
SPBEBoost	Sarsinio slėgio lygis oro esant didėjiančiam greičiui	I-Emissionalni Akustiki, pceozai kal-frakvencija A ti-volūcia intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A to vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisie priemerného akustického výkonu A to vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračuna v zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σoundvnikoy ηηλίκης ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğun hızda havada akustik A-ağrıklı ses Gücü Emisyonu	Акустическая сила звука при повышенной скорости	Тондерсна снага звука емитованог ваздуха при појавеној брзини рада	Auto Cumhtacha Fuaimne A-sallatire ar an dianluas no an luas teistithe
PD	Enerģios suvartojimas prietaisu esant šilumai	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miti	Áramfogyasztás elő (ki) üzemozban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režime vypnutia	Consum de curent în modul opr	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklop	Κατανάλωση ρεύματος στο λειτουργικό off	Kapalı modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idi cumhtacha agus a sa mhod muckha
Ps	Enerģios suvartojimas prietaisu dirbant buidmejo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenġija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemozban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v režime standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στο λειτουργικό αναμονής	Sekilme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi cumhtacha agus a sa mhod fuaireachais
PaPapildoma	Informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont l-Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje uzupełniające zgodnie z normą 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Εκπληρωσι πληροφοριών βάσει 66/2014	66/2014 e göre ilave bilgiler	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014
F	Laiko padidėjimo faktorius	Fattur tal-Tieda fil-hin	Időnővekedési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Ενταλτικός αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir mialaithre ama
EEl	Enerģios efektyvumo indeksas	-Indici tal-Effiċjenza enerġetika	Energiahatékonyasági mutató	Index energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerġi Verimlik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Indeks Eifeachtúlachta Funnahin
Qbep	Ismautakos oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo rodikliui	I-rata tal-fluss tal-aria nkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás az átlagos sebesség maximális értéke	Protok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punct de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Crčni protok izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότης αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmesi hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачки највеће ефикасности	Rata srautoe tomliaise ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr
Pbep	Ismautakos oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo rodikliui	I-pression tal-aria nkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Crčni tlak izmjeren pri točki največje učinkovitosti	tlak αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmesi hava basıncı	Измерен въздушен налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Rata srautoe tomliaise ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr
Qmax	Ismautakos oro srauto maksimumas	I-Maximālais fluss tas-aria	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	h največji zraki protok	tlak pri največji hitrosti	Maximum akışı hızı	Измерен въздушен поток	Максимален приток ваздуха	Aershearthadh íosta le graisshuid
Wbep	Ismautakos elektros galia esant didžiausiam efektyvumo rodikliui	I-kontribut tal-enerġija elektrika nkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért villamos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektrčno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje izmjeren pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmesi elektrik gücü servisi	Измерена електрична мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена влазна енергија в тачки највеће ефикасности	lncur cumhtacha leictirí aghaidh na h-áiríse eifeachtúlachta is fearr
VI	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidvil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Průměrné osvětlení systému osvětlení	Průmerné osvetlenie systému osvetlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvjetle	Nazivna moč sistema osvetlilave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydnlatma nominal gücü	Номинална мощност на осветелната система	Номинална снага система осветљивости	Cumhach amháil an chórais soláithe
Emidide	Vidurinis viršytės apšvietimo lygis esant apšvietimo šaltinio galingumui	I-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidvil fuq kwatt għat-tidvil	A világítási rendszer átlagvilágossága a fűzőlámpa teljesítménye	Průměrné osvětlení systému osvětlení varné žárovky	Průmerné osvetlenie systému osvetlení varnej dosky	Putere nominală a sistemului de iluminat pe vară	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni żarówki	Prosječno osvjeljivanje sustava rasvjetle na površini za kuhanje	Prosječno osvjeljivanje sustava rasvjetle na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια της λάμπας	Pigirme alandırma aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması	Средно осветяване на осветелната система в температурна зона за топлена	Просечна јачина осветљивости на грејној површини	Méadúnúil an chórais soláithe ar an dromchla coisneachta
Lwa	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo rodikliui	I-Emissionalni Akustiki, pceozai kal-frakvencija A ti-volūcia massima	Hangnyomásszint maximális átlagérték	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym nastawieniu	Razina zvukne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηηλίκης ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksek aydarsa ses gücü servisi	Ниво на звукова енергија при нај-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Auto Cumhtacha Fuaimne A-sallatire ar an luas uasta
ENERGIJOS NAUJOJŲ PATARIMAI	1) Kai jungtine viršytė, taikoma traukinių transporto priemonių greičiui, kad būtų pasiekiamas kuro sąnaudos ir aplinkos apsaugos tikslas. 2) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 3) Prieš naudodami traukinius transporto priemonius, įsitikinkite, kad greitis yra tinkamas. 4) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 5) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 6) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 7) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 8) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 9) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 10) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų.	SUGGERIMENTI GHAL-IZZU KORRETTI 1) Ka jingdune viršytė, taikoma traukinių transporto priemonių greičiui, kad būtų pasiekiamas kuro sąnaudos ir aplinkos apsaugos tikslas. 2) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 3) Prieš naudodami traukinius transporto priemonius, įsitikinkite, kad greitis yra tinkamas. 4) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 5) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 6) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 7) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 8) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 9) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų. 10) Naudokite greičio apskaitinimą tiksliai laikytis greičio ribų.	ENERGIATÁKARÉKOSÁGI TANÁCSOK 1) A közlekedési eszközök legkisebb sebességkorlátozása beállítása célja a károsanyag-kibocsátás csökkentése és a környezetvédelem érdekében. 2) A sebességkorlátozókat pontosan kell betartani. 3) A közlekedési eszközök használatát megelőzően ellenőrizni kell a sebességkorlátozókat. 4) A közlekedési eszközök használatát megelőzően ellenőrizni kell a sebességkorlátozókat. 5) A közlekedési eszközök használatát megelőzően ellenőrizni kell a sebességkorlátozókat. 6) A közlekedési eszközök használatát megelőzően ellenőrizni kell a sebességkorlátozókat. 7) A közlekedési eszközök használatát megelőzően ellenőrizni kell a sebességkorlátozókat. 8) A közlekedési eszközök használatát megelőzően ellenőrizni kell a sebességkorlátozókat. 9) A közlekedési eszközök használatát megelőzően ellenőrizni kell a sebességkorlátozókat. 10) A közlekedési eszközök használatát megelőzően ellenőrizni kell a sebességkorlátozókat.	RADY PRO ZEMĚNÍČNÉ ÚSPORY 1) Když začínáte važit, postupně dležíte s vozem, aby se předešlo nadměrnému spotřebování paliva. 2) Intenzivní rychlosti používejte pouze v případě, kdy je to opravdu nutné. 3) Rychlosti vyjeďte pouze v případě, kdy je to opravdu nutné. 4) Při jízdě v nízké rychlosti ušetříte palivo. 5) Při jízdě v nízké rychlosti ušetříte palivo. 6) Při jízdě v nízké rychlosti ušetříte palivo. 7) Při jízdě v nízké rychlosti ušetříte palivo. 8) Při jízdě v nízké rychlosti ušetříte palivo. 9) Při jízdě v nízké rychlosti ušetříte palivo. 10) Při jízdě v nízké rychlosti ušetříte palivo.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIE 1) Keď začínate važiť, postupne dležíte s vozom, aby sa predišlo nadmernému spotrebovaniu paliva. 2) Intenzívnu rýchlosť používajte iba vtedy, keď je to naozaj potrebné. 3) Rýchlosť vyjeďte iba vtedy, keď je to naozaj potrebné. 4) Pri jazde v nízkej rýchlosti ušetríte palivo. 5) Pri jazde v nízkej rýchlosti ušetríte palivo. 6) Pri jazde v nízkej rýchlosti ušetríte palivo. 7) Pri jazde v nízkej rýchlosti ušetríte palivo. 8) Pri jazde v nízkej rýchlosti ušetríte palivo. 9) Pri jazde v nízkej rýchlosti ušetríte palivo. 10) Pri jazde v nízkej rýchlosti ušetríte palivo.	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE 1) Când începeți să văzuiți, puneți treptul în treapta joasă, pentru a evita consumul excesiv de combustibil. 2) Folosiți viteze mici pentru a economisi combustibil. 3) Folosiți viteze mici pentru a economisi combustibil. 4) Folosiți viteze mici pentru a economisi combustibil. 5) Folosiți viteze mici pentru a economisi combustibil. 6) Folosiți viteze mici pentru a economisi combustibil. 7) Folosiți viteze mici pentru a economisi combustibil. 8) Folosiți viteze mici pentru a economisi combustibil. 9) Folosiți viteze mici pentru a economisi combustibil. 10) Folosiți viteze mici pentru a economisi combustibil.	ZALECENIA DOTYCZĄCE ZOBECZNIENIA SIĘ Z NISZĄCĄCEJ ENERGII 1) Kiedy rozpoczyna się jazdę, należy włączyć bieg niski, aby uniknąć nadmiernej konsumpcji paliwa. 2) Wykorzystuj niskie obroty, aby oszczędzić paliwo. 3) Wykorzystuj niskie obroty, aby oszczędzić paliwo. 4) Wykorzystuj niskie obroty, aby oszczędzić paliwo. 5) Wykorzystuj niskie obroty, aby oszczędzić paliwo. 6) Wykorzystuj niskie obroty, aby oszczędzić paliwo. 7) Wykorzystuj niskie obroty, aby oszczędzić paliwo. 8) Wykorzystuj niskie obroty, aby oszczędzić paliwo. 9) Wykorzystuj niskie obroty, aby oszczędzić paliwo. 10) Wykorzystuj niskie obroty, aby oszczędzić paliwo.	SAVJETI ZA VARNOST 1) Kad se začepite s krmeljem, vključite krmeljo na minimalno hitrosti, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 2) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 3) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 4) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 5) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 6) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 7) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 8) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 9) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 10) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva.	PRIPOROČILA ZA VARNOST 1) Ob začetku vožnje vključite pedal na minimalno hitrost, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 2) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 3) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 4) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 5) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 6) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 7) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 8) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 9) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva. 10) Uporabite nizke obratne število, da se prepreči prekomerna poraba goriva.	ΕΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίζετε να οδηγείτε, σπρώξτε το γκαζι στην ελάχιστη ταχύτητα για να αποφύγετε την υπερβολική κατανάλωση καυσίμου. 2) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 3) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 4) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 5) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 6) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 7) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 8) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 9) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 10) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο.	ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Κατά την έναρξη της οδήγησης, πιεστε το γκαζι στην ελάχιστη ταχύτητα, για να αποφύγετε την υπερβολική κατανάλωση καυσίμου. 2) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 3) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 4) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 5) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 6) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 7) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 8) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 9) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 10) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο.	СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМНО ПОТРЕБЛЕНИЕ НА ЕНЕРГИЯ 1) Когато започнете да возите, полкнете гасите, за да се избегне прекомерна консумация на гориво. 2) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 3) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 4) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 5) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 6) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 7) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 8) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 9) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 10) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо.	САВЕТИ ЗА ШТЕДЉЊЕ ЕНЕРГИЈЕ 1) Когао започнете да возите, полкнете гасите, за да се избегне прекомерна консумация на гориво. 2) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 3) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 4) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 5) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 6) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 7) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 8) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 9) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо. 10) Използвайте ниски обороти, когато е необходимо.	МΟΛΤΑ ΕΙΣΗΛΓΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Κατά την έναρξη της οδήγησης, πιεστε το γκαζι στην ελάχιστη ταχύτητα, για να αποφύγετε την υπερβολική κατανάλωση καυσίμου. 2) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 3) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 4) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 5) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 6) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 7) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 8) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 9) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο. 10) Χρησιμοποιείτε μόνο χαμηλές στροφές όταν είναι απαραίτητο.
normatyvinės	Standartas ta Referenza	Referencia gysabanti	Referenční norma	Referenční norma	Referenční norma	Norme de referință	Zgodność z normami	Referenčni norme	Referenčni norme	Πρότυπο αναφοράς	Yujumais gerokeli referenstar	Източници на нормативна уредба	Нормативни	Caidhdeán Taghtartha
ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591
ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591
ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591
ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591	ENIEC 61591									